

## CONFIDENCIA

EOCIL obedece con todas las leyes que protege la información de la gente. Aquí con nosotros su información será confidencial y protegida estrictamente.

## SERVICIOS NO CUESTAN

No hay costos directamente a los clientes para obtener estos servicios. Si usted esta interesado en los servicios cual EOCIL ofrece, sientase libre a Arreglar una cita con unos de los representativos de EOCIL. Podemos evaluar todos sus necesidades.

## Derechos Disabilidades Del Oregon

Si usted estas molesto o insatisfecho con cualquiera servicios de rehabilitción o con un estado de agencia, puedes llamar el DRO para assitencia en:

Disability Rights Oregon  
620 S.W. 5th Avenue, Suite 500  
Portland, Oregon 97204  
Voice: (503) 243-2081  
TTY: (503) 323-9161  
Toll-free voice: 1-800-452-1694  
Toll-free TTY: 1-800-556-5351  
[www.disabilityrightsoregon.org](http://www.disabilityrightsoregon.org)

## Para más información

E-mail: [eocil@eocil.org](mailto:eocil@eocil.org)  
Web: [www.eocil.org](http://www.eocil.org)  
Relay: 711

### Oficina Corporate

1021 SW 5th Avenue  
Ontario, Oregon 97914  
Voice/TTY: (541) 889-3119  
Fax: (541) 889-4647  
Toll-free: 1-866-248-8369

### Pendleton

322 SW 3rd, Suite 6  
Pendleton, Oregon 97801  
Voice: (541) 276-1037  
Fax: (541) 276-1125  
Toll-free: 1-877-711-1037

### The Dalles

P.O. Box 422  
The Dalles, OR 97056-0422  
Voice: (541) 704-8915

**EOCIL reconose que todos individuales son hechos con derechos humanos y civiles. Estos derechos no son bloqueados por la protencia de una discapacidad. EOCIL obedece con todas las leyes que sean federales o del estado y garantizamos a sostener todos los derechos establisados por la ley. No sera excluido por su edad, color, raza, discapacidad, religión, origen, o oreintación sexual.**

*A proud member of the  
Oregon Network of  
Centers for  
Independent Living*



*El Centro Del Este De Oregon Para  
Viviendas Independientes*

## **Centro de Advocacio y Recursos de Rehabilitaciones**



## **Servicios Independientes Para Gentes Viviendo Con VIH/SIDA**

*Disponible en Forma Alternativa*

## *Ayudando a Individuos con Desabilidades y Ancianos Para Mejorar La Calidad de Sus Vidas*

### **MISIÓN**

Nuestra misión es para autorizar a gente viviendo con VIH/SIDA para obtener o sostener la calidad más alta de salud y vivir independiente. Es nuestra meta a proveer a individuos y sus familias el acceso al tratamiento y servicios necesitados para manejar su salud efectivamente.

Especialistas viviendo independientes asisten los clientes con asesorando y ofreciendo cosas necesarias de recursos a la comunidad para estar seguro que todos los clientes son alegres en sus vidas prósperas.

### **TODOS UNIDOS**

Especialistas Independientes trabajan con usted individualmente, para crear un plan de vida independiente. Su especialista y usted Pueden designar un plan para evaluar la mejor manera para llenar los espacios donde el apoyo no existe. Por el centro de EOCIL podemos ayudar en usando los mejores recursos disponibles que hay, mientras minisado el “Tape rojo” es decir protocolo.

### **APROCHE LA PERSONA**

#### **INTEGRA**

La meta de EOCIL es a reconocer las fuerzas y las debilidades que se encuentran en la vida y mirar la persona entera en vez de sola una colección de síntomas. EOCIL busca para ayudar sus necesidades sociales, médicas y también emocionales en una manera respectable para manejar su enfermedad para que no sea la enfermedad el foco en su vida. Trabajaremos con usted para vivir su vida a todo volumen con la más calma posible.

#### **AREA DE SERVICIOS**

EOCIL ofrece “Compras de un alto” para servicios viviendo independiente. Una especialista se encuentra con usted donde sea más conforme para usted. Aceptamos referencias y servicios para gentes viviendo con VIH/SIDA en los siguientes condados: Baker, Gilliam, Grant, Harney, Hood River, Malheur, Morrow, Sherman, Union, Wallowa, Wasco y Wheeler. También asistimos a los clientes con servicios necesitados sean sociales o médicas. Nos recursos aseguran a los clientes que podemos ayudar a encontrar servicios efectivamente por cada persona que respresentamos.

### **SERVICIOS**

EOCIL ofrece muchos servicios. Para más detalles de todos estos servicios, visite el internet en la página [www.eocil.org](http://www.eocil.org).

#### **Podemos ayudar con:**

- ◆ Acceso con casos medicos
- ◆ Acceso de medecinas
- ◆ Assitencia financiera de emergencia
- ◆ Opciones para vivir
- ◆ Financiera planiando y sosteniendo entera
- ◆ Acceso al cuidado de salud alternativamente
- ◆ Reclamos de desavilidad del seguro social
- ◆ Prescripciones o medicinas
- ◆ Concernos familiars
- ◆ Referencias o opciones legales
- ◆ Assitencia de comida
- ◆ Opciones para cuidar en casa
- ◆ Opciones de hospice
- ◆ Manejando y sosteniendo VIH/SIDA
- ◆ Apollo emocional
- ◆ Organizando y apoyos de equipo
- ◆ Coordinando y apoyando con grupos de salud (incluyendo médicos y enfermeras farmacéuticos y otros)

*“¡Juntandonos unidos es solo el principio, Si quedamos juntos es el progreso, y trabajando juntos es el éxito!”—Henry Ford*